



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Mødedokument

A7-0281/2011

18.7.2011

*****I**

BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår handelsnormer (KOM(2010)0738 – C7-0422/2010 – 2010/0354(COD))

Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter

Ordfører: Iratxe García Pérez

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
- *** Godkendelsesprocedure
- ***I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

I Parlamentets ændringsforslag er ændringer i udkastet til retsakt markeret med **fede typer og kursiv**. *Kursivering uden fede typer* er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i udkastet til retsakt, der foreslås rettet ved affattelsen af den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

Informationsblokken til ethvert ændringsforslag, der angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt. Passager fra en bestemmelse i en eksisterende retsakt, som ikke er medtaget i udkastet til retsakt, men som Parlamentet ønsker at ændre, er markeret med **fede typer**. Hvis Parlamentet ønsker, at tekst i sådanne passager skal udgå, er dette markeret med [...].

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5	
BEGRUNDELSE.....	30
PROCEDURE.....	33

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår handelsnormer (KOM(2010)0738 – C7-0422/2010 – 2010/0354(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2010)0738),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget (C7-0422/2010),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til de begrundede udtalelser, som inden for rammerne af protokol (nr. 2) om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet er blevet forelagt af det luxembourgske Deputeretkammer og det polske parlaments to kamre, om at udkastet til lovgivningsmæssig retsakt ikke overholder nærhedsprincippet,
 - der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 4. maj 2011¹,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 55,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter (A7-0281/2011),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

¹ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning - ændringsretsakt Betragtning 5

Kommissionens forslag

(5) *Kommissionen bør have beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF for at udbygge eller ændre visse ikke-væsentlige bestemmelser i forordning (EF) nr. 1234/2007, del II, afsnit II, kapitel I, afdeling I. Det bør fastsættes, i forbindelse med hvilke elementer denne beføjelse kan udøves, og hvilke betingelser der skal gælde for delegationen.*

Ændringsforslag

(5) *For at sikre, at den i denne forordning fastsatte ordning kan fungere efter hensigten, bør beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde tillægges Kommissionen i forbindelse med udbygning eller ændring af visse ikke-væsentlige elementer i denne forordning. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau. Kommissionen bør under forberedelsen og udarbejdelsen af delegerede retsakter sikre, at relevante dokumenter fremsendes samtidigt og rettidigt til Europa-Parlamentet og Rådet på hensigtsmæssig vis.*

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning - ændringsretsakt Betragtning 6

Kommissionens forslag

(6) *For at sikre, at handelsnormerne anvendes ensartet i alle medlemsstaterne, bør Kommissionen have beføjelse til at vedtage gennemførelsesretsakter i overensstemmelse med artikel 291 i TEUF. Medmindre andet udtrykkeligt er fastsat, bør Kommissionen vedtage disse gennemførelsesretsakter i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. [xxxx/yyyy] om ... [udfyldes efter vedtagelsen af forordningen om kontrolmekanismer, som er omhandlet i EUF-traktatens*

Ændringsforslag

(6) *For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør, medmindre andet udtrykkeligt er fastsat, udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser*.*

artikel 291, stk. 2, der pt. foreligger til Europa-Parlamentets og Rådets behandling].

** EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13.*

Ændringsforslag 3

**Forslag til forordning - ændringsretsakt
Betragtning 11 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(11a) Der bør være en klar skillelinje mellem de obligatoriske handelsnormer og fakultative forbeholdte udtryk. De fakultative forbeholdte udtryk bør fortsat bidrage til at realisere målene for handelsnormerne og bør derfor være begrænset til at omfatte de produkter, der er opført i traktatens bilag I.

Begrundelse

De særlige bestemmelser vedrørende fakultative forbeholdte udtryk, alle artikler og betragtninger vedrørende disse udtryk og handelsnormerne samt bilag II er flyttet til dette forslag til forordning, så alle fakultative forbeholdte udtryk kan blive samlet i fusionsmarkedsordningen.

Ændringsforslag 4

**Forslag til forordning - ændringsretsakt
Betragtning 11 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(11b) Af hensyn til formålet med denne forordning og af klarhedshensyn bør de allerede eksisterende fakultative forbeholdte udtryk være omfattet af denne forordning.

Begrundelse

De særlige bestemmelser vedrørende fakultative forbeholdte udtryk, alle artikler og betragtninger vedrørende disse udtryk og handelsnormerne samt bilag II er flyttet til dette

forslag til forordning, så alle fakultative forbeholdte udtryk kan blive samlet i fusionsmarkedsordningen.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112b

Kommissionens forslag

Artikel 112b

Overholdelse af den generelle handelsnorm

1. I denne forordning forstås ved opfyldelse af "den generelle handelsnorm", at produktet er af sund og sædvanlig handelskvalitet.

2. Når der ikke er fastsat handelsnormer som anført i artikel 112e, 112f og 112h samt i Rådets direktiver 2000/36/EF*, 2001/112/EF**, 2001/113/EF***, 2001/114/EF****, 2001/110/EF*****, 2001/111/EF*****, må produkter, der er opført i bilag I til denne forordning, og som er klar til salg som fødevarer i detailhandelen, jf. artikel 3, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002*****, kun markedsføres, hvis de opfylder den generelle handelsnorm.

3. Et produkt anses for at opfylde den generelle handelsnorm, når det produkt, der ønskes markedsført, opfylder en gældende, relevant standard, som er vedtaget af en af

Ændringsforslag

Artikel 112b

Overholdelse af den generelle handelsnorm

1. I denne forordning forstås ved opfyldelse af "den generelle handelsnorm", at produktet er af sund og sædvanlig handelskvalitet.

1a. Med henblik på at afhjælpe småproducenters problemer med at overholde EU's markedsføringsstandarder fremlægger Kommissionen inden den 30. september 2012 en rapport med eventuelle forslag til retsakter vedrørende hensigtsmæssige forenklede markedsføringsstandarder for lokale dyreracer og plantesorter, der bruges og produceres af småproducenter.

2. Når der ikke er fastsat handelsnormer som anført i artikel 112e, 112f og 112h samt i Rådets direktiver 2000/36/EF*, 2001/112/EF**, 2001/113/EF***, 2001/114/EF****, 2001/110/EF*****, 2001/111/EF*****, må produkter, der er opført i bilag I til denne forordning, og som er klar til salg som fødevarer i detailhandelen, jf. artikel 3, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002*****, kun markedsføres, hvis de opfylder den generelle handelsnorm.

3. Med forbehold for yderligere EU-krav på det sundhedsmæssige, kommercielle, etiske eller ethvert andet område, anses et produkt for at opfylde den generelle

de internationale organisationer, der opført i bilag XIIb.

handelsnorm, når det produkt, der ønskes markedsført, opfylder en gældende, relevant standard, som er vedtaget af en af de internationale organisationer, der opført i bilag XIIb.

3a. Denne forordning er ikke til hinder for, at medlemsstaterne vedtager eller bibeholder nationale bestemmelser for aspekter ved markedsføring, som ikke specifikt harmoniseres ved denne forordning. Medlemsstaterne kan desuden vedtage eller bibeholde nationale bestemmelser for handelsnormer for sektorer eller produkter, som er underlagt generelle handelsnormer, hvis disse bestemmelser er i overensstemmelse med EU-lovgivningen og med bestemmelserne for det indre markeds virkemåde.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112c

Kommissionens forslag

Artikel 112c

Delegerede beføjelser angående den generelle handelsnorm

For at forholde sig til ændringer i markedssituationen **kan** Kommissionen under hensyntagen til de særlige forhold i hver sektor vedtage, **ændre** og **gøre** undtagelser fra **dels** krav vedrørende den generelle handelsnorm, jf. artikel 112b, stk. 1, **dels regler for opfyldelse, jf. stk. 3 i samme artikel.**

Ændringsforslag

Artikel 112c

Delegerede beføjelser angående den generelle handelsnorm

For at forholde sig til ændringer i markedssituationen **tillægges** Kommissionen **beføjelser til** under hensyntagen til de særlige forhold i hver sektor **at** vedtage **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 196a vedrørende ændringer af** og undtagelser fra krav vedrørende den generelle handelsnorm, jf. artikel 112b, stk. 1.

Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 196a om bestemmelser vedrørende anvendelse og kontrol for så vidt angår overholdelse af normen i henhold til

artikel 112b, stk. 3, under hensyntagen til nødvendigheden af ikke at forringe den generelle handelsnorm så meget, at de europæiske produkters kvalitet forringes.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112e – stk. 1 og 2

Kommissionens forslag

1. For at tage hensyn til forbrugernes forventninger og bidrage til at bedre de økonomiske vilkår for produktion og afsætning af landbrugsprodukter og fremme deres kvalitet **kan** Kommissionen **ved** delegerede retsakter vedtage **sektor- eller produktspecifikke** handelsnormer, **jf.** artikel 112a, i alle afsætningsled samt dispensationer og undtagelser fra anvendelsen af sådanne normer med det formål at foretage tilpasning til de stadigt skiftende markedsforhold og til udviklingen i forbrugernes efterspørgsel samt for at tage hensyn til udviklingen i de relevante internationale standarder og for at undgå, at der opstår hindringer for produktinnovationen.

Ændringsforslag

1. For at tage hensyn til forbrugernes forventninger og **anmodningerne fra aktørerne i de forskellige sektorer samt for at** bidrage til at bedre de økonomiske vilkår for produktion og afsætning af landbrugsprodukter og fremme deres kvalitet **tillægges** Kommissionen **beføjelser til at** vedtage delegerede retsakter **i overensstemmelse med artikel 196a om handelsnormer for de sektorer eller produkter, der henvises til i** artikel 112a, i alle afsætningsled samt dispensationer og undtagelser fra anvendelsen af sådanne normer, **dog kun for en begrænset periode og i ganske særlige tilfælde**, med det formål at foretage tilpasning til de stadigt skiftende markedsforhold og til udviklingen i forbrugernes efterspørgsel samt for at tage hensyn til udviklingen i de relevante internationale standarder og for at undgå, at der opstår hindringer for produktinnovationen.

Der sker kun en tilpasning af handelsnormerne, hvis alle de grupper, der er berørt af handelsnormerne (herunder bl.a. landbrug, forarbejdning, handel og forbrugere), nyder godt heraf, og såfremt de ekstra omkostninger ikke alene bæres af producenterne.

1a. Kommissionens beføjelse til at vedtage ændringer af dispensationer og

2. Handelsnormerne omhandlet i stk. 1 kan alt efter omstændighederne vedrøre krav med hensyn til:

a) definition, betegnelse og/eller varebetegnelser, bortset fra dem, der er fastsat i denne forordning og lister over slagtekroppe og dele heraf, som er omfattet af bilag XIIa

b) klassifikationskriterier som f.eks. klasseinddeling, vægt, størrelsessortering, alder og kategori

c) plantesort eller dyrerace eller handelstype

d) præsentation, varebetegnelse, mærkning i tilknytning til obligatoriske handelsnormer, emballering, regler for pakkerier, mærkning, indpakning, høstår og anvendelse af bestemte udtryk

e) kriterier som f.eks. udseende, konsistens, kropsbygning og produktgenskaber

f) bestemte stoffer eller bestanddele, der anvendes i produktionen, herunder deres mængde, renhed og identifikation.

g) landbrugs- og produktionsmetodens type, **herunder ønologiske fremgangsmåder** og dertil knyttede administrative forskrifter samt forarbejdningsproces

h) forskæring af most og vin, inklusive definitioner, sammenstikning og restriktioner for sammenstikning

i) konserveringsmetode og -temperatur

j) produktionssted og/eller oprindelse

k) indsamlingshyppighed, levering, opbevaring og behandling

l) identifikation og registrering af producenten og/eller af det industrianlæg, hvor produktet er tilberedt eller forarbejdet

undtagelser fra gældende handelsnormer finder ikke anvendelse på bilag XIIc.

2. Handelsnormerne omhandlet i stk. 1 kan alt efter omstændighederne vedrøre krav med hensyn til:

a) definition, betegnelse og/eller varebetegnelser, bortset fra dem, der er fastsat i denne forordning og lister over slagtekroppe og dele heraf, som er omfattet af bilag XIIa, **idet dette punkt dog ikke omfatter produkter fra vinsektoren**

b) klassifikationskriterier som f.eks. klasseinddeling, vægt, størrelsessortering, alder og kategori

c) plantesort eller dyrerace eller handelstype

d) præsentation, varebetegnelse, mærkning i tilknytning til obligatoriske handelsnormer, emballering, regler for pakkerier, mærkning, indpakning og anvendelse af bestemte udtryk **med undtagelse af produkter fra vinsektoren**

e) kriterier som f.eks. udseende, konsistens, kropsbygning og produktgenskaber

f) bestemte stoffer eller bestanddele, der anvendes i produktionen, herunder deres mængde, renhed og identifikation.

g) landbrugs- og produktionsmetodens type og dertil knyttede administrative forskrifter samt forarbejdningsproces

i) konserveringsmetode og -temperatur

j) produktionssted og/eller oprindelse

k) indsamlingshyppighed, levering, opbevaring og behandling

l) identifikation og registrering af producenten og/eller af det industrianlæg, hvor produktet er tilberedt eller forarbejdet

- m) vandindhold i procent
- n) restriktioner for brugen af visse stoffer og/eller fremgangsmåder
- o) bestemt anvendelsesformål
- p) handelsdokumenter, ledsagedokumenter og registre, der skal føres
- q) oplagring, transport
- r) certificeringsprocedure
- s) betingelserne for bortskaffelse, oplagring, omsætning og anvendelse af produkter, der ikke er i overensstemmelse med de sektor- eller produktspecifikke handelsnormer som omhandlet i stk. 1 og/eller definitionerne, betegnelserne og varebetegnelserne som omhandlet i artikel 112f, samt bortskaffelse af biprodukter
- t) frister.
- u) meddelelser fra medlemsstaterne, meddelelser fra forskellige virksomheder til medlemsstaternes kompetente myndigheder og regler for fremskaffelse af statistiske oplysninger om markederne for diverse produkter.

- m) vandindhold i procent
- n) restriktioner for brugen af visse stoffer og/eller fremgangsmåder
- o) bestemt anvendelsesformål
- p) handelsdokumenter, ledsagedokumenter og registre, der skal føres
- q) oplagring, transport
- r) certificeringsprocedure
- s) betingelserne for bortskaffelse, oplagring, omsætning og anvendelse af produkter, der ikke er i overensstemmelse med de sektor- eller produktspecifikke handelsnormer som omhandlet i stk. 1 og/eller definitionerne, betegnelserne og varebetegnelserne som omhandlet i artikel 112f, samt bortskaffelse af biprodukter
- t) frister.
- u) meddelelser fra medlemsstaterne, meddelelser fra forskellige virksomheder til medlemsstaternes kompetente myndigheder og regler for fremskaffelse af statistiske oplysninger om markederne for diverse produkter.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112e – stk. 3

Kommissionens forslag

3. De sektor- eller produktspecifikke handelsnormer, der fastsættes som omhandlet i stk. 1, indskrænker ikke gyldigheden af bestemmelserne om fakultative **kvalitetsudtryk i Europa-Parlamentets og Rådets forordning***** [forordning om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter]** og fastsættes under hensyntagen til:

Ændringsforslag

3. De sektor- eller produktspecifikke handelsnormer, der fastsættes som omhandlet i stk. 1, indskrænker ikke gyldigheden af bestemmelserne i **artikel 112 ma og bilag XII d** om fakultative **forbeholdte udtryk** og fastsættes under hensyntagen til:

- a) de pågældende produkters særlige kendetegn
- b) nødvendigheden af at sikre, at produkterne kan afsættes på markedet uden problemer
- c) forbrugernes interesse i at få tilstrækkelige og gennemskuelige produktoplysninger, herunder oplysninger om produktionssted, idet disse skal fastlægges på et passende geografisk niveau i hvert enkelt tilfælde
- d) i givet fald de metoder, der benyttes til at bestemme deres fysiske, kemiske og organoleptiske egenskaber
- e) de standarder, der anbefales af internationale organer.

- a) de pågældende produkters særlige kendetegn
- b) nødvendigheden af at sikre, at produkterne kan afsættes på markedet uden problemer
- c) forbrugernes interesse i at få tilstrækkelige og gennemskuelige produktoplysninger, herunder oplysninger om produktionssted, idet disse skal fastlægges på et passende geografisk niveau i hvert enkelt tilfælde, ***efter at der er foretaget en konsekvensanalyse, der bl.a. tager hensyn til de udgifter og administrative byrder, der pålægges operatøren, samt de fordele, som producenterne og den endelige forbruger opnår.***
- d) i givet fald de metoder, der benyttes til at bestemme deres fysiske, kemiske og organoleptiske egenskaber
- e) de standarder, der anbefales af internationale organer.

ea) nødvendigheden af at bevare produkternes naturlige og væsentlige kendetegn og undgå væsentlige ændringer i det pågældende produkts sammensætning

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112f

Kommissionens forslag

Artikel 112f

Definition, betegnelse og/eller varebetegnelse for visse sektorer og/eller produkter

1. De definitioner, betegnelser og/eller varebetegnelser, der er fastsat i bilag XIIa, finder anvendelse på følgende sektorer

Ændringsforslag

Artikel 112f

Definition, betegnelse og/eller varebetegnelse for visse sektorer og/eller produkter

1. De definitioner, betegnelser og/eller varebetegnelser, der er fastsat i bilag XIIa ***samt i bilag XIV, afdeling I, II og III, del***

eller produkter:

- a) olivenolie- og spiseoliven
- b) vin
- c) oksekød
- d) mælk og mejeriprodukter til konsum
- e) fjerkrækød
- f) smørbare fedtstoffer til konsum.

2. En definition, betegnelse eller varebetegnelse, der er anført i bilag XIIa, må i EU kun bruges til afsætning af et produkt, der opfylder de dertil svarende krav i bilag XIIa.

3. Kommissionen *kan ved* delegerede retsakter vedtage *enhver nødvendig ændring, dispensation eller undtagelse fra* de definitioner og varebetegnelser, der er anført i bilag XIIa, *med det formål at foretage tilpasning til udviklingen i forbrugernes ønsker, tage hensyn til den tekniske udvikling og undgå, at der opstår hindringer for produktinnovationen.*

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning – ændringsretsakt Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007
Artikel 112g

Kommissionens forslag

For at tage hensyn til de særlige forhold i hver sektor *kan* Kommissionen *ved* delegerede retsakter vedtage en tolerance for hver norm, hvis overskridelse vil medføre, at hele produktpartiet anses for ikke at opfylde normen.

A, finder anvendelse på følgende sektorer eller produkter:

- a) olivenolie- og spiseoliven
- b) vin
- c) oksekød
- d) mælk og mejeriprodukter til konsum
- e) fjerkrækød *og æg*
- f) smørbare fedtstoffer til konsum.

2. En definition, betegnelse eller varebetegnelse, der er anført i bilag XIIa *samt i bilag XIV, afdeling I, II og III, del A*, må i EU kun bruges til afsætning af et produkt, der opfylder de dertil svarende krav i bilag XIIa *samt i bilag XIV, afdeling I, II og III, del A*.

3. Kommissionen *tillægges beføjelser til at* vedtage delegerede retsakter *i overensstemmelse med artikel 196a om fastsættelse af supplerende specifikationer* for de definitioner og varebetegnelser, der er anført i bilag XIIa *samt i bilag XIV, afdeling I, II og III, del A*.

Ændringsforslag

I betragtning af de særlige forhold *for hvert produkt eller* i hver sektor *tillægges* Kommissionen *beføjelser til at* vedtage delegerede retsakter *i overensstemmelse med artikel 196a om definitionen af* en tolerance for hver *specifik norm*, hvis overskridelse vil medføre, at hele produktpartiet anses for ikke at opfylde normen. *Denne tolerance, som fastsættes*

på grundlag af tærskelværdier, ændrer ikke produktets iboende egenskaber og finder kun anvendelse for vægt, størrelse eller andre mindre kriterier. Tolerancen finder ikke anvendelse på produkter, som er uegnede til anvendelse i levnedsmidler.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112g – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Medlemsstaterne kan vedtage eller bibeholde en supplerende national lovgivning for produkter, som er omfattet af en EU-handelsnorm, hvis disse bestemmelser er i overensstemmelse med EU-lovgivningen, og særlig overholdelsen af den frie bevægelighed for varer.

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112 h

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 112h

Artikel 112h

Ønologiske fremgangsmåder

Ønologiske fremgangsmåder

1. I tilfælde, hvor Den Internationale Vinorganisation (OIV) har anbefalet og offentliggjort metoder til bestemmelse af produktsammensætning og regler for konstatering af, om et produkt har gennemgået en behandling, der strider mod de tilladte ønologiske fremgangsmåder, bør sådanne metoder og regler finde anvendelse.

1. I tilfælde, hvor Den Internationale Vinorganisation (OIV) har anbefalet og offentliggjort metoder til bestemmelse af produktsammensætning og regler for konstatering af, om et produkt har gennemgået en behandling, der strider mod de tilladte ønologiske fremgangsmåder, bør sådanne metoder og regler finde anvendelse.

I tilfælde, hvor OIV ikke har anbefalet og offentliggjort metoder og regler, vedtager Kommissionen tilsvarende metoder og regler **som anført i artikel 112e, stk. 2, litra g).**

Indtil sådanne regler er vedtaget, anvendes de metoder og regler, som den pågældende medlemsstat tillader.

2. Kun ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i henhold til bilag XIIc og omhandlet i artikel 112e, stk. 2, litra g), og i artikel 112k, stk. 2 og 3, må bruges under fremstilling og konservering af vinavlsprodukter i EU.

Første afsnit finder ikke anvendelse på

a) druesaft og koncentreret druesaft

b) druemost og koncentreret druemost bestemt til fremstilling af druesaft.

De tilladte ønologiske fremgangsmåder må kun benyttes til at sikre korrekt vinfremstilling, korrekt konservering og korrekt forarbejdning af produktet.

Vinavlsprodukter skal i EU fremstilles i overensstemmelse med de relevante restriktioner som fastsat i bilag XIIc.

Vinavlsprodukter, der er anført i bilag XIIa, del II, og som har været genstand for ønologiske fremgangsmåder, der ikke er tilladt i EU, eller efter omstændighederne for ønologiske fremgangsmåder, der ikke er tilladt på nationalt plan, eller som strider mod restriktionerne i bilag XIIc, må ikke markedsføres i EU.

3. Kommissionens giver tilladelse til ønologiske fremgangsmåder som anført i artikel 112e, stk. 2, litra g), idet den:

a) tager udgangspunkt i de ønologiske fremgangsmåder og analysemetoder, der anbefales og er offentliggjort af OIV, og i resultaterne af anvendelse på forsøgsbasis

I tilfælde, hvor OIV ikke har anbefalet og offentliggjort metoder og regler, vedtager **Rådet og Parlamentet efter forslag fra** Kommissionen tilsvarende metoder og regler **i henhold til fremgangsmåden i artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.**

Indtil sådanne regler er vedtaget, anvendes de metoder og regler, som den pågældende medlemsstat tillader.

2. Kun ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i henhold til bilag XIIc og omhandlet i artikel 112k, stk. 2 og 3, må bruges under fremstilling og konservering af vinavlsprodukter i EU.

Første afsnit finder ikke anvendelse på

a) druesaft og koncentreret druesaft

b) druemost og koncentreret druemost bestemt til fremstilling af druesaft.

De tilladte ønologiske fremgangsmåder må kun benyttes til at sikre korrekt vinfremstilling, korrekt konservering og korrekt forarbejdning af produktet.

Vinavlsprodukter skal i EU fremstilles i overensstemmelse med de relevante restriktioner som fastsat i bilag XIIc.

Vinavlsprodukter, der er anført i bilag XIIa, del II, og som har været genstand for ønologiske fremgangsmåder, der ikke er tilladt i EU, eller efter omstændighederne for ønologiske fremgangsmåder, der ikke er tilladt på nationalt plan, eller som strider mod restriktionerne i bilag XIIc, må ikke markedsføres i EU.

3. Ved sine forslag til tilladelse til ønologiske fremgangsmåder som anført i stk. 1 skal Kommissionen lade sig lede af følgende overvejelser:

a) tager udgangspunkt i de ønologiske fremgangsmåder og analysemetoder, der anbefales og er offentliggjort af OIV, og i resultaterne af anvendelse på forsøgsbasis

af endnu ikke tilladte ønologiske fremgangsmåder

b) tager hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed

c) tager hensyn til den mulige risiko for, at forbrugerne vildledes på grund af etablerede forventninger og opfattelser, og i denne forbindelse ser på, hvilke oplysningstiltag der findes og kan gennemføres for at undgå denne risiko

d) giver mulighed for bevarelse af vinens naturlige og væsentlige kendetegn og undgår at bevirke en væsentlig ændring i det pågældende produkts sammensætning

e) sikrer et acceptabelt minimum af miljøbeskyttelse

f) overholder de generelle regler vedrørende ønologiske fremgangsmåder og restriktioner, der fastsat i bilag XIIc.

af endnu ikke tilladte ønologiske fremgangsmåder

b) tager hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed

c) tager hensyn til den mulige risiko for, at forbrugerne vildledes på grund af etablerede forventninger og opfattelser, og i denne forbindelse ser på, hvilke oplysningstiltag der findes og kan gennemføres for at undgå denne risiko

d) giver mulighed for bevarelse af vinens naturlige og væsentlige kendetegn og undgår at bevirke en væsentlig ændring i det pågældende produkts sammensætning

e) sikrer et acceptabelt minimum af miljøbeskyttelse

f) overholder de generelle regler vedrørende ønologiske fremgangsmåder og restriktioner, der fastsat i bilag XIIc.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112 k – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4a. Medlemsstaterne kan vedtage eller opretholde nationale handelsnormer for sektorer eller produkter, såfremt reglerne er i overensstemmelse med EU-retten.

Begrundelse

Medlemsstaterne skal - som hidtil - kunne udøve deres hidtidige lovgivningsmæssige skøn vedrørende nationale handelsordninger, så længe det ikke strider mod EU-rettens principper.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112 l

Kommissionens forslag

For at tage hensyn til de særlige forhold i handelen mellem EU og visse tredjelande og den særlige karakter af visse landbrugsprodukter kan **Kommissionen ved delegerede retsakter fastsætte** betingelser for, hvornår importerede produkter anses for ækvivalente med EU-kravene for så vidt angår handelsnormer, og hvornår der kan træffes foranstaltninger til dispensation fra artikel 112d, samt *fastsætte* forskrifter om anvendelse af handelsnormer på produkter, der eksporteres fra EU.

Ændringsforslag

For at tage hensyn til de særlige forhold i handelen mellem EU og visse tredjelande og den særlige karakter af visse landbrugsprodukter **samt for at sikre, at forbrugerne ikke vildledes på grund af etablerede forventninger og opfattelser,** kan **der efter den almindelige lovgivningsprocedure fastsættes** betingelser for, hvornår importerede produkter anses for ækvivalente med EU-kravene for så vidt angår handelsnormer, og hvornår der kan træffes foranstaltninger til dispensation fra artikel 112d, samt *fastsættes* forskrifter om anvendelse af handelsnormer på produkter, der eksporteres fra EU.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112m a – m e (nye)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 112 ma

Fakultative forbeholdte udtryk

Der oprettes en ordning for fakultative forbeholdte udtryk for at hjælpe producenter af landbrugsprodukter med værdiforøgende karakteristika og egenskaber med at gøre opmærksom på disse karakteristika og egenskaber på det indre marked og ikke mindst for at støtte og supplere de specifikke handelsnormer.

Artikel 112mb

Eksisterende fakultative forbeholdte

udtryk

1. De fakultative forbeholdte udtryk, der er omfattet af denne ordning på datoen for denne forordnings ikrafttræden, er opført i forordningens bilag XIId sammen med de retsakter, der fastsætter vilkårene og betingelserne for at anvende disse udtryk.

2. De i stk. 1 omtalte fakultative forbeholdte udtryk bibeholdes med forbehold for ændringer, eller såfremt de annulleres efter proceduren i artikel 112 mc.

Artikel 112 mc

Forbehold, ændring eller annullering af fakultative forbeholdte udtryk

For at tage hensyn til forbrugernes forventninger, den videnskabelige og tekniske udvikling, markedssituationen og udviklingen i handelsnormerne og de internationale normer har Kommissionen beføjelse til gennem vedtagelsen af delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 196 a, at:

- a) fastlægge nye fakultative forbeholdte udtryk, idet den fastsætter betingelserne for deres anvendelse**
- b) ændre betingelserne for anvendelsen af fakultative forbeholdte udtryk eller**
- c) annullere fakultative forbeholdte udtryk.**

Artikel 112md

Nye fakultative forbeholdte udtryk:

1. Et udtryk anses kun for at være berettiget til at overgå til et nyt fakultativt forbeholdt udtryk, hvis det opfylder følgende kriterier:

- a) udtrykket skal, sektor for sektor, relatere til produktets karakteristika eller produktions- eller fremstillingsmetode og til en handelsnorm**
- b) anvendelsen af udtrykket skal forøge værdien af produktet sammenlignet med tilsvarende produkter, og**
- c) produktet er blevet markedsført med fokus på de karakteristika eller egenskaber, der er nævnt i litra a), således at forbrugerne i flere medlemsstater kan**

genkende det.

Kommissionen tager hensyn til eventuelle relevante internationale normer og til de nuværende forbeholdte udtryk, der findes for de berørte produkter eller sektorer.

2. Fakultative udtryk, der beskriver de tekniske kvaliteter ved produktet med henblik på overholdelse af de obligatoriske handelsnormer, og som ikke har til formål at informere forbrugerne om disse produktkvaliteter, kan ikke forbeholdes i henhold til denne ordning.

3. For at tage hensyn til de særlige forhold inden for visse sektorer og til forbrugernes forventninger tillægges Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 196 om nærmere bestemmelser for kriterierne for indførelsen af de i stk. 1 nævnte nye fakultative forbeholdte udtryk.

Artikel 112me

Restriktioner i forbindelse med anvendelsen af fakultative forbeholdte udtryk

1. Det er kun tilladt at bruge fakultative forbeholdte udtryk til at beskrive produkter, der opfylder de gældende anvendelsesbetingelser.

2. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at andre produkter ikke mærkes således, at de kan forveksles med fakultative forbeholdte udtryk.

3. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med traktatens artikel 196a vedrørende bestemmelserne for anvendelsen af fakultative forbeholdte udtryk.

Begrundelse

De særlige bestemmelser vedrørende fakultative forbeholdte udtryk, alle artikler og betragtninger vedrørende disse udtryk og handelsnormerne samt bilag II er flyttet til dette forslag til forordning, så alle fakultative forbeholdte udtryk kan blive samlet i fusionsmarkedsordningen.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112n

Kommissionens forslag

Medlemsstaterne skal foretage kontrol på grundlag af en risikoanalyse **for** at undersøge, om produkterne opfylder reglerne i denne afdeling, samt i givet fald anvende administrative sanktioner.

Ændringsforslag

Medlemsstaterne skal foretage kontrol. **De udfører denne kontrol** på grundlag af en risikoanalyse **udført med henblik på** at undersøge, om produkterne opfylder reglerne i denne afdeling, samt i givet fald anvende administrative sanktioner. **For produkter fra tredjelande skal kontrollen udføres, inden produkterne markedsføres.**

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 112o – litra i e (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ie) fastsætte regler for de nationale procedurer vedrørende tilbagetrækning og destruktion af vinprodukter, der ikke er i overensstemmelse med denne forordnings bestemmelser

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 5 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 118 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(5a) Artikel 118 y, stk. 3, litra a), affattes således:

"(a) når en traditionel betegnelse, der er omtalt i artikel 118u, stk. 1, litra a), er

anført på etiketten i henhold til en medlemsstats lovgivning eller de produktspecifikationer, der er nævnt i artikel 118c, stk. 2, i denne forordning"

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 5 b (nyt)

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 123a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(5b) Den følgende artikel 123a tilføjes:

"Artikel 123a

Sammenslutningers rolle

1. For at forbedre og stabilisere funktionen af markedet for mejeriprodukter med beskyttet oprindelsesbetegnelse eller en beskyttet geografisk betegnelse i henhold til forordning (EF) nr. XXXXX om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter kan medlemsstaternes producenter fastsætte markedsføringsbestemmelser vedrørende udbudsregulering, navnlig inden for gennemførelsen af beslutninger truffet af sammenslutningerne, som fastsat i artikel 42 i forordning (EF) nr. XXXXX om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter.

2. Disse bestemmelser står i forhold til det fulgte mål og:

a) kan kun dække udbudsreguleringen og har til formål at tilpasse udbuddet af produktet i henhold til efterspørgslen

b) kan ikke gøres obligatoriske for mere end en femårig markedsføringsperiode, som kan fornyes

c) må ikke vedrøre transaktioner efter den første markedsføring af det pågældende produkt

d) må ikke tillade prisfastsættelse, herunder som vejledende pris eller anbefaling

e) må ikke medføre utilgængelighed for en overdreven del af det pågældende produkt, som i modsat fald ville være tilgængeligt

f) må ikke have som følge, at en operatør forhindres i at påbegynde produktionen af det pågældende produkt.

3. Bestemmelserne i stk. 1 videreformidles som helhed til operatørerne gennem offentliggørelse i en officiel publikation i den pågældende medlemsstat.

4. De beslutninger og foranstaltninger, der i henhold til bestemmelserne i denne artikel træffes af medlemsstaterne i løbet af år n, meddeles Kommissionen inden den 1. marts i år n+1.

5. Kommissionen kan opfordre en medlemsstat til at trække sin afgørelse tilbage, hvis Kommissionen finder, at denne udelukker konkurrencen på en afgørende del af det indre marked, udgør en hindring for den frie bevægelighed af varer eller strider mod målene i artikel 39 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde."

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 5 c (nyt)

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 184 – nr. 9 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(5c) I artikel 184 indsættes følgende nr.:

"(9) inden den 31. december 2012 forelægge Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om mulighederne for at indføre særlige normer for svinekød og fåre- og gedekød. Denne rapport indeholder de relevante bestemmelser,

som Kommissionen foreslår vedtaget ved delegerede retsakter."

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 6

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 196a

Kommissionens forslag

Delegerede retsakter

1. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage de delegerede retsakter, ***der er omhandlet i denne forordning, for en ubegrænset periode. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, underretter den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet herom.***
2. Den i stk. 1 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet.

En institution, der indleder en intern procedure for at beslutte, om den ønsker at tilbagekalde delegationen af beføjelser, skal bestræbe sig på at give den anden institution og Kommissionen meddelelse herom inden for et rimeligt tidsrum, inden den træffer endelig afgørelse, og oplyser samtidig, hvilke delegerede beføjelser der eventuelt vil blive tilbagekaldt, samt den mulige begrundelse herfor. Afgørelsen om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er

Ændringsforslag

Udøvelse af delegationen

1. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter ***med forbehold af betingelserne i denne artikel.***
2. Den i ***artikel 4a, 112c, 112e, 112f, stk. 3, 112g, 112k, stk. 3, 112k, stk. 4, samt artikel 112mc, 112md og 112me*** omhandlede ***beføjelse tillægges Kommissionen i en periode på fem år fra den ...*. Kommissionen aflægger rapport vedrørende de delegerede beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges automatisk for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig dette senest tre måneder inden hver periodes udløb.***

nævnt i afgørelsen, til ophør. Den træder i kraft øjeblikkeligt eller på et senere tidspunkt, der præciseres i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af de delegerede retsakter, der allerede er trådt i kraft. Den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.

3. Europa-Parlamentet eller Rådet kan gøre indsigelse mod en delegeret retsakt inden for en frist på to måneder fra meddelelsen. Fristen forlænges med en måned på foranledning af Europa-Parlamentet eller Rådet. Hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet ved udløbet af denne frist har gjort indsigelse mod den delegerede retsakt, offentliggøres denne i Den Europæiske Unions Tidende og træder i kraft på den deri nævnte dato.

Den delegerede retsakt kan offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende og træde i kraft før udløbet af fristen, hvis Europa-Parlamentet og Rådet begge har meddelt Kommissionen, at de ikke har til hensigt at gøre indsigelse. Hvis Europa-Parlamentet eller Rådet gør indsigelse mod en delegeret retsakt, træder den ikke i kraft. Indsigelser begrundes.

3. Den i artikel 4a, 112c, 112e, 112f, stk. 3, 112g, 112k, stk. 3, og 112k, stk. 4, samt artikel 112mc, 112md og 112me omhandlede beføjelse kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af denne afgørelse i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der præciseres i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af de delegerede retsakter, der allerede er trådt i kraft.

4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, underretter den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet herom.

5. En delegeret retsakt, der vedtages efter artikel 4a, 112c, 112e, 112f, stk. 3, 112g, 112k, stk. 3, og 112k, stk. 4, samt artikel 112mc, 112md og 112me, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden to måneder fra meddelelsen af retsakten til Europa-Parlamentet eller Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke vil gøre indsigelse. På foranledning af Europa-Parlamentet eller Rådet

forlænges denne periode med to måneder.

** Datoen for denne forordnings ikrafttræden.*

Begrundelse

Tilpasning af lovgivningstekstens ordlyd i overensstemmelse med den fælles forståelse om praktiske arrangementer vedrørende anvendelsen af delegerede retsakter (artikel 290 i TEUF).

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 6

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Artikel 196b

Kommissionens forslag

Gennemførelsesretsakter - komité

[Når der vedtages gennemførelsesretsakter i henhold til denne forordning bistås Kommissionen af den komité, der er omhandlet i artikel 195 efter proceduren i artikel [5] i forordning (EU) nr. [xxxx/yyyy] (udfyldes efter vedtagelsen af den forordning om kontrolmåder, jf. artikel 291 i TEUF, stk. 2, som i øjeblikket drøftes i Europa-Parlamentet og Rådet)]."

Ændringsforslag

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter, som nedsættes i henhold til artikel 195, stk. 1, i denne forordning. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.

Begrundelse

I overensstemmelse med modellerne for bestemmelser vedrørende gennemførelsesretsakter, der kontrolleres af medlemsstaterne, og forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 7

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Bilag XIa, XIb, XII og XIII, del B og C i bilag XIV og bilag XV, XVa, XVb, XVI

Kommissionens forslag

(7) Bilag XIa, XIb, XII, XIII, XIV, XV, XVa, XVb og XVI udgår, jf. dog artikel 2, stk. 1.

Ændringsforslag

(7) Bilag XIa, XIb, XII **og** XIII, **del B og C i bilag XIV samt bilag XV**, XVa, XVb og XVI udgår, jf. dog artikel 2, stk. 1.

Begrundelse

Denne tekniske ændring er nødvendig, fordi æg ifølge ændringsforslag 9 inkluderes i artikel 112f, stk. 1, litra e. Desuden slettes bilag XIV i Kommissionens forslag om handelsnormer for æg, hvorimod artikel 116, hvis eneste formål er at henvise til dette bilag, bibeholdes.

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Bilag I

Forordning (EF) nr. 1234/2007

Bilag XIId (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

BILAG XIId

*Produktkategori
(henvisning til klassificeringen i
den kombinerede nomenklatur)*

fjerkrækød

(KN 0207, KN 0210)

Fakultative forbeholdte udtryk

Fakultativt forbeholdt udtryk

fodret med

ekstensivt staldopdræt

***Retsakt, som fastsætter
angivelsen og
anvendelsesbetingelserne***

***Artikel 11 i forordning (EF)
nr. 543/2008***

	<i>fritgående</i>	
	<i>frilands</i>	
	<i>frilands- opdrættet i fuld frihed</i>	
	<i>slagtealder</i>	
	<i>opfedningsperiodens længde</i>	
<i>æg</i> <i>(CN 0407)</i>	<i>frisk</i>	<i>Forordning (EF) nr. 589/2008, artikel 12</i>
	<i>ekstra eller ekstra friske</i>	<i>Forordning (EF) nr. 589/2008, artikel 14</i>
	<i>angivelse af de æglæggende hønens foder</i>	<i>Forordning (EF) nr. 589/2008, artikel 15</i>
<i>honning</i> <i>(CN 0409)</i>	<i>blomsteroprindelse eller vegetabilsk oprindelse</i>	<i>Direktiv 2001/110/EF, artikel 2</i>
	<i>regional oprindelse</i>	
	<i>territorial oprindelse</i>	
	<i>topografisk oprindelse</i>	
	<i>specifikke kvalitetskriterier</i>	
<i>olivenolie</i> <i>(CN 1509)</i>	<i>første koldpresning</i>	<i>Forordning (EF) nr. 1019/2002, artikel 5</i>
	<i>koldekstraktion</i>	
	<i>syreindhold</i>	
	<i>skarp</i>	
	<i>frugtagtig: moden eller grøn</i>	
	<i>bitter</i>	
	<i>intens</i>	
	<i>middel</i>	
	<i>light let</i>	
	<i>afbalanceret</i>	
	<i>mild olie</i>	
<i>mælk og mælkeprodukter</i> <i>(CN 04)</i>	<i>traditionelt smør</i>	<i>Artikel 115 i og bilag XV til forordning (EF) nr. 1234/2007</i>
<i>smørbare fedtstoffer</i> <i>(NC 0405 og ex 2106, NC ex 1517, NC ex 1517 og ex 2106) fedtreduceret</i>	<i>fedtreduceret</i>	
	<i>light let</i>	
	<i>lavt fedtindhold</i>	

(Dette nye bilag er taget fra KOM(2010)0733, bilag II fra kvalitetsforslaget (2010/0353 COD))

Begrundelse

De særlige bestemmelser vedrørende fakultative forbeholdte udtryk, alle artikler og betragtninger vedrørende disse udtryk og handelsnormerne samt bilag II er flyttet til dette forslag til forordning, så alle fakultative forbeholdte udtryk kan blive samlet i fusionsmarkedsordningen. Markedsføringsstandarderne for smørbare fedtstoffer fremgår af bilag XV til forordning (EF) 1234/2007. I henhold til dette bilags afsnit III, punkt 3, litra b), kan termen "fedtfattig" eller "kalorielet" benyttes om de produkter, der henvises til i bilaget med et fedtindhold på 41 % eller mindre. Med denne ændring genindføres disse termer.

BEGRUNDELSE

Indledning

EU's landbrug leverer meget forskelligartede fødevarer produceret med metoder, der tager hensyn til miljøet og til landdistrikterne. Fødevarernes regionale forskellighed, de til tider flere hundrede år gamle traditionelle produktionsmetoder, vægten på sikkerhed og gode miljøbetingelser fører til, at kvaliteten af de europæiske fødevarer hører til blandt de højeste i verden.

Det vil være godt for både landbrugere og forbrugere at blive gjort opmærksom på disse særtræk ved deres hjemmedyrkede fødevarer. Hertil kommer, at denne kvalitetsorienterede indstilling vil kunne medvirke til at belønne de bedste kvalitetsprodukter på såvel hjemmemarkedet som på de internationale markeder. I forbindelse med sin politik vedrørende fødevarekvalitet indførte EU en række mærknings- og kvalitetsordninger, som gør det muligt at fremhæve produkternes høje værdi samt produktets regionale specificitet.

Kommissionens nye forslag

Europa-Parlamentets Udvalg om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter behandler i øjeblikket et nyt lovgivningsforslag fra Kommissionen om kvalitets- og handelsnormer.

Den af Kommissionen forelagte kvalitetspakke tager sigte på at forbedre ikke blot EU's kvalitetslovgivning, men også den lovgivning, der vedrører driften af nationale og private certificeringsordninger, således at de for det første bliver enklere, mere gennemskuelige og lettere at forstå og for det andet bliver mindre besværlige at anvende for producenterne og forvaltningerne og lettere at tilpasse til nye tiltag.

Kommissionen forelagde denne samling lovgivningsforslag i december sidste år efter en omfattende offentlig høringsproces, der i 2009 blev indledt gennem offentligførelsen af grønbogen om kvalitet. Pakken omfatter to forslag til forordninger - et om kvalitetsnormer for landbrugsprodukter og et om handelsnormer - samt to sæt retningslinjer, det ene om certificeringsordninger og det andet om mærkning af fødevarer, som indeholder ingredienser med beskyttet oprindelsesbetegnelse (BOB) og beskyttet geografisk betegnelse (BGB). Forslagene er vidtrækkende og omfatter mange af de punkter, som Parlamentet efterlyste i sin initiativbetænkning udarbejdet af Giancarlo Scottà. Udover det rent indholdsmæssige er det ligeledes vigtigt at fremhæve bestemmelserne vedrørende delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter, som har stor betydning for, hvorledes den politiske beslutningsproces fremover vil forløbe.

Særlige bemærkninger vedrørende handelsnormer

Handelsnormerne fastsætter produktdefinitioner og -kategorier, mindstekrav til karakteristika og visse krav til mærkning, såsom produktionssted for specifikke produkter og sektorer. De er obligatoriske for de fleste landbrugsprodukter (mælk, æg, frugt og grønsager, olivenolie, fjerkræ, vin).

Handelsnormerne sikrer, at produkter solgt på det indre marked er af en bestemt kvalitet, der lever op til forbrugernes forventninger, og at priserne på produkter af tilsvarende kvalitet let kan sammenlignes.

Udover disse obligatoriske normer fastlægges en række fakultative forbeholdte udtryk, som udgør et supplement til handelsnormerne og angiver et særligt karakteristika, som gør produktet mere værdifuldt.

De fleste af handelsnormerne indgår i øjeblikket i Kommissionens forordninger og har af historiske årsager udviklet sig sektor for sektor, og de udgør nu et omfattende og stabilt lovgivningskompleks. Af hensyn til de nye bestemmelser i Lissabon-traktaten er der behov for at give dette lovgivningskompleks et ensartet retsgrundlag.

Med henblik herpå mener Kommissionen, at den primære ret bør udvikle delegerede beføjelser, som gør det muligt at udarbejde sektorbaseret lovgivning. Med henblik herpå har Kommissionen i artikel 112, stk. 2, opført seks anvendelsesområder med særordninger for handlen. Hensigten er ikke at lade sektorer eller bestemmelser udgå, men at give den nuværende ordning et retsgrundlag.

Ordførerens holdning

Kommissionsforslaget er et godt udgangspunkt, omend ordføreren er af den opfattelse, at der kan opnås større klarhed og en mere sammenhængende EU-ordning for handelsnormer. Dette forordningsforslag sigter på at forene den eksisterende lovgivning og bør derfor omfatte alle de instrumenter, som vedrører handelsnormer, som f.eks. fakultative forbeholdte udtryk.

Ordføreren mener, at samtlige **nugældende handelsnormer** bør videreføres og omfattes af fusionsmarkedsordningen. På møderne med Kommissionen, inklusive møderne med kommissæren for landbrug og udvikling af landdistrikter, blev der givet sikkerhed for, at de nuværende handelsnormer vil forblive i kraft, og at der ikke er planer om at revidere dem i den nærmeste fremtid. Det samme gælder for fakultative forbeholdte udtryk. Det er på baggrund af disse tilsagn, at ordføreren støtter Kommissionens forslag, også for så vidt angår Kommissionens beføjelser vedrørende delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter.

Ordføreren mener ligeledes, at de fakultative forbeholdte udtryk bør indgå i forordningen, eftersom udviklingen af disse udtryk altid har haft tæt tilknytning til handelsnormerne. Dette giver mening ud fra to synspunkter:

For det første har de fakultative forbeholdte udtryk - udover at give forbrugerne nyttige oplysninger og producenterne en simpel ramme - haft en normaliserende indflydelse på markedet ved at skabe klarhed omkring markedstransaktionerne under anvendelse af simple udtryk med tilknytning til disse alternative produkter og deres anvendelse.

For det andet gør den tætte forbindelse til produktionsprocessen det mere praktisk at foretage kontrol og evaluering i en undersøgelseskomité knyttet til primærproduktionen.

Dette er grunden til, at ordføreren foreslår at flytte bestemmelserne vedrørende fakultative forbeholdte udtryk fra forslaget til forordning om kvalitet ((2010/0353 (COD) til det

foreliggende forslag om handelsnormer. Denne tankegang afspejles i ændringsforslag 3,4,5, 6, 9, hvorfor de særlige bestemmelser vedrørende fakultative forbeholdte udtryk, alle artikler og betragtninger vedrørende disse udtryk og handelsnormerne samt bilag II er flyttet til dette forslag til forordning, så alle fakultative forbeholdte udtryk kan blive samlet i fusionsmarkedsordningen.

Tanken er således, at alle handelsnormer, uanset om de er obligatoriske eller fakultative, skal samles under samme overskrift.

Tilnærmelse af lovgivning

Hvad angår tilnærmelse af lovgivning finder ordføreren, at der må skabes balance mellem på den ene side behovet for, at Kommissionen kan handle effektivt og hurtigt, og på den anden side de beføjelser for så vidt angår lovgivningsprocessen, som Parlamentet og Rådet har i henhold til Lissabon-traktaten. Ordføreren kan generelt gå ind for de fleste forslag til delegerede retsakter eller gennemførelsesretsakter og mener, at Kommissionen i denne henseende har fremlagt et afbalanceret forslag.

Der er stillet yderligere forslag af horisontal karakter som udtryk for den fælles forståelse institutionerne imellem om anvendelsen af delegerede retsakter samt om ikrafttrædelsen af forordningen om gennemførelsesretsakter.

PROCEDURE

Titel	Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår handelsnormer		
Referencer	KOM(2010)0738 – C7-0422/2010 – 2010/0354(COD)		
Dato for høring af EP	10.12.2010		
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	AGRI 18.1.2011		
Rådgivende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	ENVI 18.1.2011	IMCO 18.1.2011	
Ingen udtalelse Dato for afgørelse	ENVI 26.1.2011	IMCO 26.1.2011	
Ordfører Dato for valg	Iratxe García Pérez 27.10.2010		
Behandling i udvalg	26.1.2011	15.3.2011	11.4.2011
Dato for vedtagelse	4.7.2011		
Resultat af den endelige afstemning	+: 30 -: 3 0: 5		
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Richard Ashworth, Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Albert Deß, Lorenzo Fontana, Iratxe García Pérez, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Agnès Le Brun, Gabriel Mato Adrover, Mariya Nedelcheva, James Nicholson, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Marc Tarabella		
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Sandra Kalniete, Christa Klač, Giovanni La Via, Patrick Le Hyaric, Daciana Octavia Sârbu, Dimitar Stoyanov, Milan Zver		
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Josefa Andrés Barea, Sophie Auconie, Eider Gardiazábal Rubial, Fiona Hall, Anja Weisgerber		
Dato for indgivelse	18.7.2011		